no.646

GAME MACHINE

アミューズメント通信

NOVEMBER 15, 2001

毎月2回(1日·15日)発行 昭和56年10月17日 第3種郵便物認可 (株) アミューズメント通信社 〒530-0015 大阪市北区中崎西2-2-1 八千代ビル ☎06(6314)0309 FAX06(6314)3821 定価400円 年間購読料9,880円(送料共、消費税益

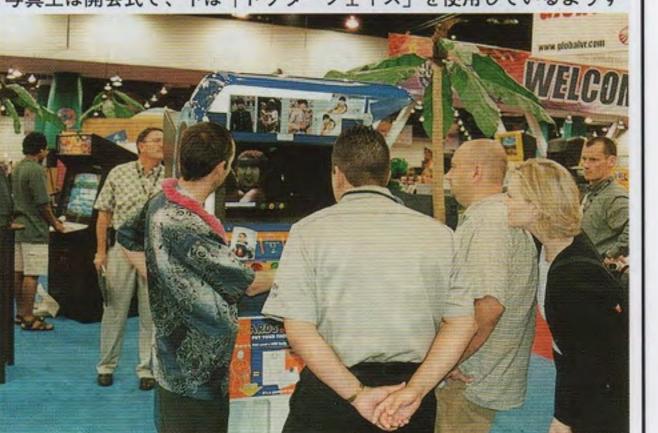
米国AMOAエキスポ/ファンエキスポ01

同時テロの影響受け

登録入場28%減、韓国メーカーさらに勢い







福島吉治会長、森啓二常務執行役員

から)岡本製作所の岡本典之社長、 エナジィの佐々木耕太郎社長













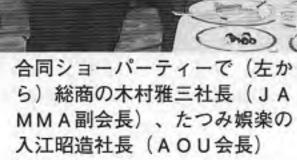
ヘイズ社長、ナムコの中村雅哉社長、石川祝男常務、猿川昭義常務

ゲームマシン

行役員、日本システムの村上栄司社長

合同ショーパーティーで(左から)システムサ ービスの佐藤隼夫社長、セガ社の永井明専務執

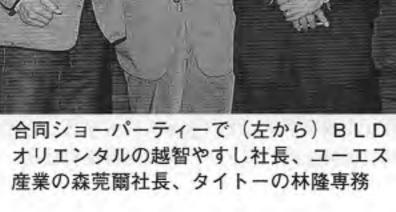


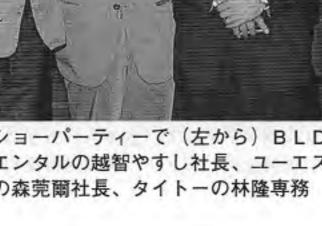


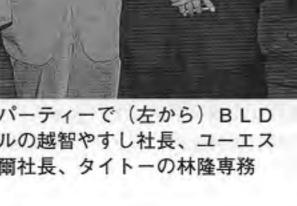


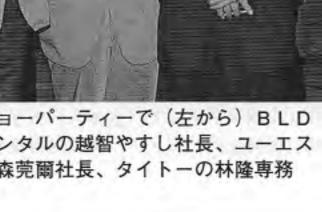


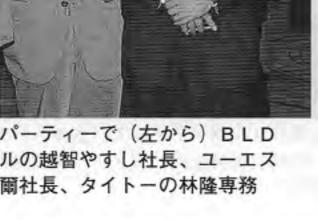
オリエンタルの越智やすし社長、ユーエス 産業の森莞爾社長、タイトーの林隆専務

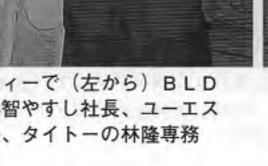


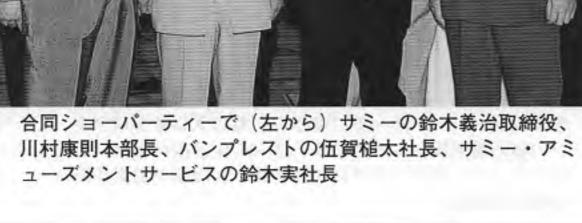












カ記置 9ケム信「同ム2ンコ操よメ8法記ピロム2トュ媒ームおムシ2楽「京記法16株体2用2「同7(東用2株置シ憶、十4イ方回イ、機6メン作びン2」録ュグシ6ジ1体タがよにス6ゲ動、億及ム9トお6入6遊、。本表6トの

http://www.

ampress.co.jp/ ニュースレリース、資料の送り先は



合同ショーパーティーで(左から)協和プレイプロダク ツの蓼沼嘉明氏、エイケイワークスの佐原茂行常務、協 和プレイプロダクツの野村耕造社長、大阪娯楽機製作所 の藤原忠社長



一の西垣保男社長、アドアーズの河野良明社長、タイトーの飯沢幸雄



の猿川昭義常務、セガ社の鈴木久司取締役、ナムコの石川祝男常務

プレイヤーがしてみたい伝説のゲーム、名作ゲーム、懐かしいゲーム

1タイトルを1ヵ月1万円でレンタルします 毎週入れ替えても1日たったの333円です

IPMブロック、悪魔城ドラキュラ、アルゴスの戦士、ウルトラ警備隊、グラディウ ス、クレイジークライマー、サムライ(侍)、シーソージャンプ、ジービー、TTスペー ースインベーダー、超絶倫人ベラボーマン、トランキライザーガン、ドンキーコング、 熱血硬派くにお君、ファイナルファイト、ファンタジーゾーン、フリスキートム、平 安京エイリアン、魔界村、ミサイルコマンド、与作とゴン平、ルパン3世、ワープ& ワープ ………など 1,000タイトル以上

レトロ基板専用デスク ☎06-6746-1943

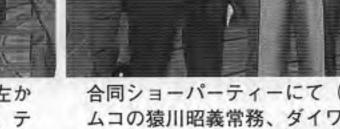
お気軽にお問い合わせください

〒578-0976 大阪府東大阪市西鴻池町1-14-13 phone 0 6 - 6 7 4 4 - 1 2 8 3 fax 06-6744-1235

合同ショーパーティーにて(左か ら) カプコンの吉田昌稔常務、テ クモの中村純司社長



合同ショーパーティーにて(左から)総商の木村雅三社長、ナ ムコの猿川昭義常務、ダイワ貿易の田中亀雄会長、ナムコの中 井一栄課長

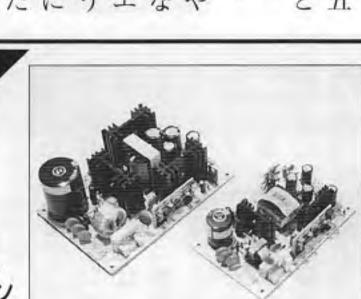


それが立です。

【ISO-9001認証取得】

DIN EN ISO 9001 JIS Z 9901

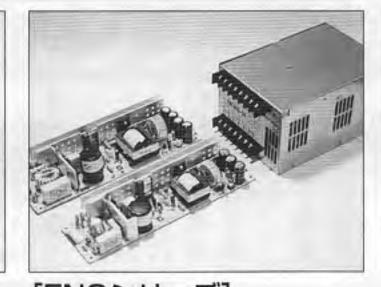
Certificate: 01 100 008466/



容 量:25W/40W/50W/ 60W/75W/90W

JET認証取得済 No.0158-61010-002

※納期・価格等詳細については、 弊社担当(鈴木・佐野) 迄お問 い合せ下さい。



入 力: AC24V

120W/150W ローコストタイプ その他出力電圧製作可 [DPS-10] 15~20W

その他出力電圧製作可 JET認証取得済 忍証取得済 No.0158-61010-003 JET

入 力: AC90-132V/

[ENC300シリーズ]

AC180-264V 单出力:5V/12V/15V/24V/ 30V/36V/48V

容量:300W JET申請中

ESDEN

[DPS-8] 6~10W

ローコストタイプ

DC12V/24V

ノイズエリミネータトランス

(ノイズ低減トランス)

屋内用乾式自冷式 入出力:AC100/200V切換可 単相·50/60Hz·B種

容量: 100·200·300·500VA(NEA)

1K·2K·3KVA(NEB)

ESDEN INDUSTRIAL CO.,LTD エスデン産業株式会社

本社:〒141-0032 東京都品川区大崎3-18-7 TEL 03-5740-8695 FAX 03-5740-8696 工場:〒220-0203 神奈川県津久井郡根小屋1995 http://homepage2.nifty.com/esden/ E-mail: esden@nifty.ne.jp

39th Amusement Machine Show









写真はいずれも大平技研工業の小間にて、左はお尻 を蹴り上げてキック力を試す「キックアップ」、上 は水槽を使った魚釣りゲームで噴水などの演出を加 えた「釣れるんです!ハイ」、右上はオークション 形式で競り値により景品が上昇、下降する「オーク ションクラブ」、右下は「チビポケット」、下は 「フォーポケット」のプレイのようす

















AMショーで話題のアーケード機

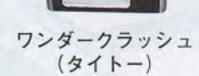
39th Amusement Machine Show















ポケットクルンッ (カトウ製作所)



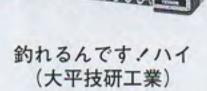
ウルトラマンコスモス・ コスモスシュート (バンプレスト)

















ブラインドキャッチ (カトウ製作所)







スライダーキャッチャー (CDS/ファースト) ナイアガラDX (ユウビス) この秋、至福に満ちた

人には語れぬ秘密を共にした時、 女と男の愛はさらに深くなる一。



今村昌平監督作品

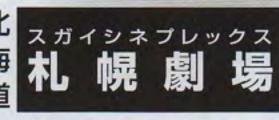
その日、カンヌは愛の傑作に酔い、 熱狂の拍手に揺れた!

3、000人もの観客を集めて上映された。ラストでは15分にも及ぶ嵐の ようなスタンディング・オベイションに包まれた。



、永見市 AIR FRANCE 製作:「赤い橋の下のぬるい水」製作委員会 = 日活(株)・(株)今村プロダクション・(株)バッブ・(株)布屋劇場・(株)マル 配給:日活株式会社 R-15 http://www.akaihashi.com

ほか、全国松竹・東急系にて



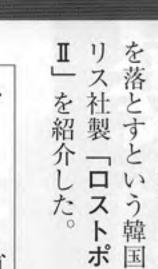
全国の上映劇場・上映日・上映時間など詳しい情報をお求めの方は http://www.akaihashi.com

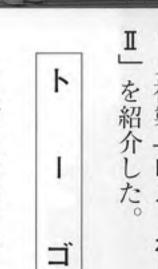
2001年11月15日 第646号

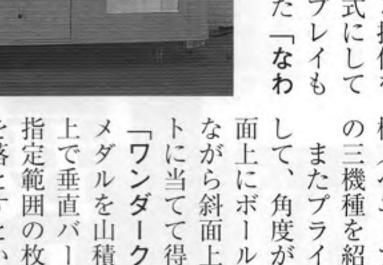
39th Amusement Machine Show















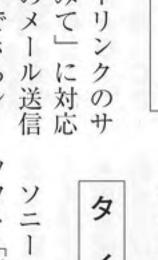
がら得点を重ねる「ワンダークラッシュ」、右はバーで山積みのメダル

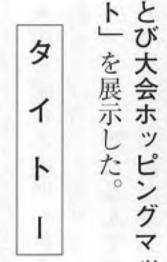


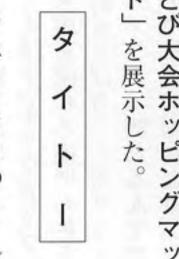
るAMコーナー「ポストペット・ファンファクトリー」の設置例

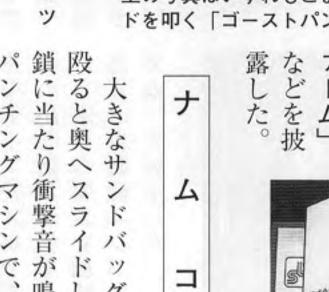


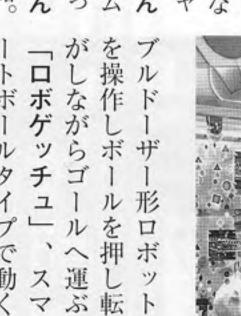




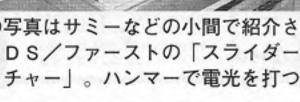






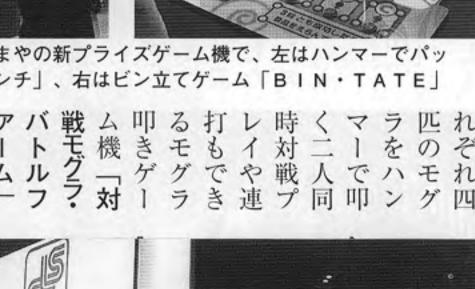










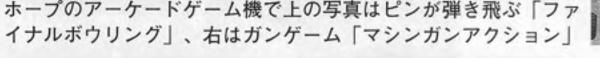






39th Amusement Machine Show



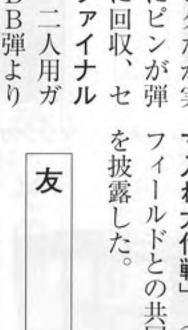


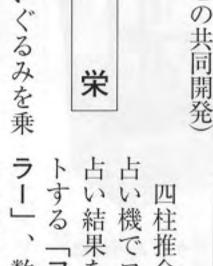




コスモスシュート」、中央はスマートボール式でキャラ人形が動く演出などがある「めざせ海賊王・ ルフィの大航海!!」、右はブルドーザーを操作し前方のゴールへボールを押し込む「ロボゲッチュ」





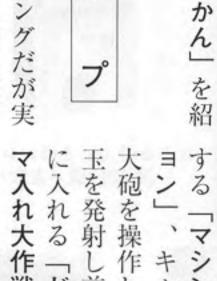


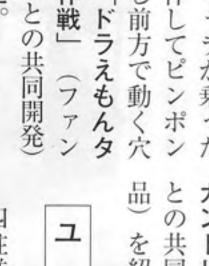
上の写真はユウビスの小間で「フォーチュンテラー」などの展示。下は友栄と真砂工業の共同開発機でオ 鉄砲ゲーム機「ドッピュンカントリー」のプレイ



るのえっさほいレース」











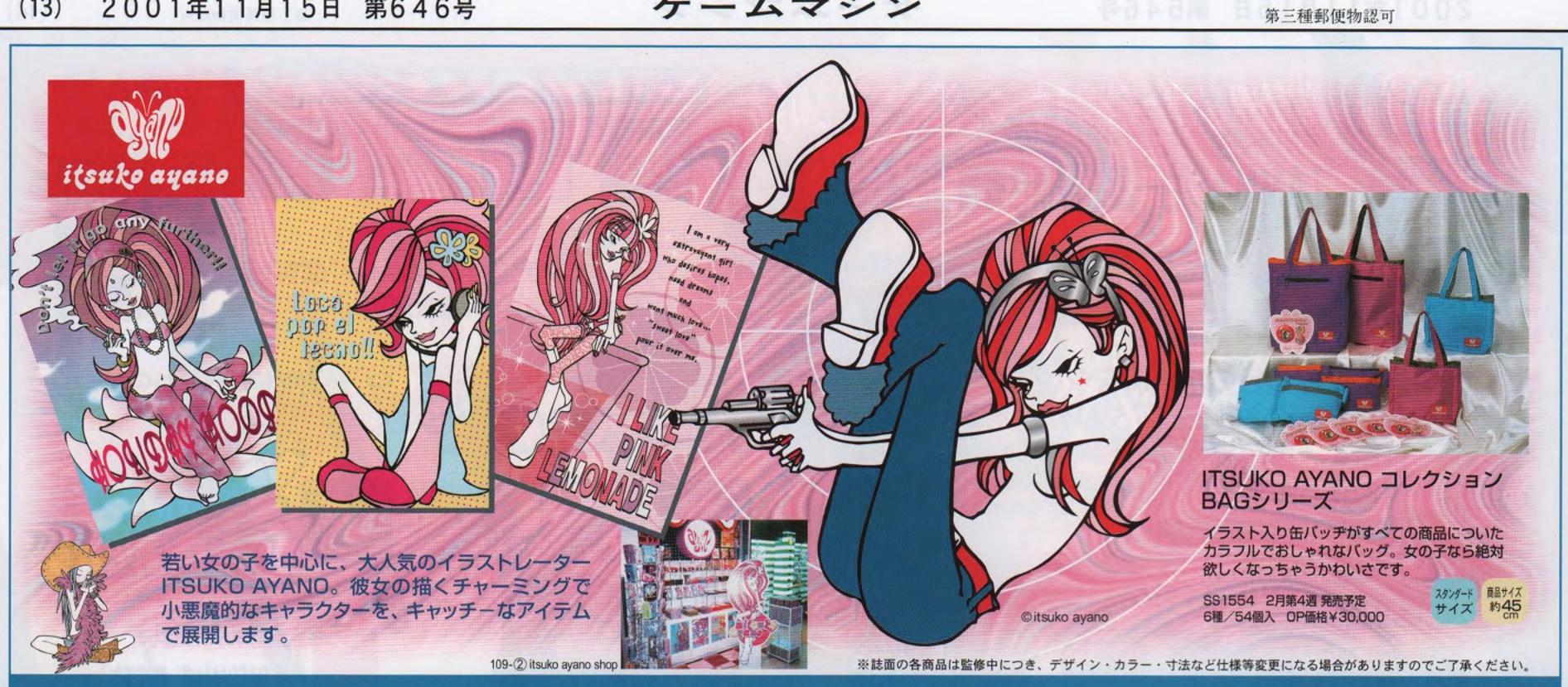




ユウビスなどが展示したSNK製「バルーンショット」で、風船を 突いて割り吊り下げ景品を落とす



株式会社サンアミューズメント 〒564-0051 大阪府吹田市豊津町4-36 TEL.06(6190)8069 FAX.06(6190)8124



SYSTEM お申し込みはお電話かFAX、または、インターネットで TEL 03-5951-6600 FAX 03-5951-3449 システムサービス株式会社 〒171-0014 東京都豊島区池袋2-48-1 信友山の手池袋ビル4F



製作所

だきたく、

謹

eコマースサイト: www.fans-web.com FANSホームページ: WWW.fans.co.jp

プライズフォーラム

好事門を出でず悪事千里を行く 景品の限度額を守って健全営業





クリスマスダンシングドール 入数 3種38個入 OP価格 30,000円

ラブひな コレクションフィギュア クリスマスバージョンVol.2 入数 3種51個入 OP価格 30,000円



サミストリート キーチェーンフィギュアVer.3 L1214 128個入/OP価格30.000P



東京都大田区東糀谷2-12-14 本社3号館 プライズ部 プライズマーケティング課

調い合わせは et chimitation FAX 03(5737)7541 FAX 03(5737)7744 コンユーザーはインターネットで アクセス! http://www.sega.co.jp/prize/



O P価格¥980,000





AMPFE'01 (Guangzhou, China)

IAAPA 2001 (Orlando, U.S.A.)

EELEX 2001 (Moscow, Russia)

IMA'02 (Nurnberg, Germany)

Am Ex 2002 (Dublin, Ireland)

ASI 2002 (Las Vegas, U.S.A.)

ENADA Spring (Rimini, Italy)

E3 2002 (Los Angels, U.S.A.)

TiLE 2002 (Berlin, Germany)

JAMMA Show (Tokyo, Japan)

AMOA Expo/Fun Expo 2002 (Las Vegas)

TPFCS '02 (Dubai, UAE)

IAAPI (Mumbai, India)

Interschau'02 (Dusseldorf, Germany)

ATEI, ICE, Euro Show'02 (London, UK)

Kamex 2001 (Seoul, Korea)

Tekbilt's "Touch Town USA"

International Trade Show

2002

AOU Amusement Expo'02 (Chiba, Japan) Feb. 22-23

Pachinko Pachi-Slot Industrial Fair (Chiba, Japan) Feb.27-Mar.

Nov. 9-11

Nov. 14-17

Dec. 7-11

Jan. 10-12

Jan. 22-24

Mar. 6-8

Apr. 23-25

May 23-25

Jun. 11-13

Sep. 12-14

意

産

IIV

を

てニは決ペエオ さラなっジブー

る中1

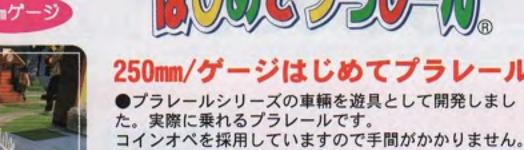
ゲームマシン

リフトロック機能標準装備・でかパケユニット 4箇所に設置









設置するだけで目を引きます。 とってもかわいい車輛は、300系のぞみ・D51・パト カー・消防車の4機種です。 設置場所によりレイアウトも変更可能です。

●主な仕様 定員2名(大人1名・子ども1名) 電源 入力AC24V 50/60hz 301va





●主な仕様/シングル走行型

226 miles in

ZET0のおでかけセット

分にさせてしまいます。 ●設置スペース/主な仕様 2000×3000 (とってもコンパクト) 定員2名 (大人1名・子ども1名) 電源 入力AC24V 50/60hz 301va

●おでかけトミカは、ワンパッケージタイプの動く定置式ライドです。

おもちゃトミカタウンの『避難訓練セット』を忠実に再現し大きくしました。

道路上を、お子様の大好きな消防車(ミゼット)ライドが動く煙とこどもたち

に向かって走り出します。走行中はハンドルを回した方に回転し、クルクルと 回転するパトライト、サイレン音も子どもたちを本当のトミカに乗っている気

- TOCHU ITOCHU SANKI-

伊藤忠産機株式会社

●商品に関する問い合わせは環境・エネルギー課 麻生まで

〒100-0014 東京都千代田区永田町2丁目14番2号

TEL:03-3506-3524 FAX:03-3506-3522 (山王グランドビル)

定員2名(大人1名・子ども1名)

電源 入力AC24V 50/60hz 301va

●トミカ・プラレールを使った 楽しいイベントには親子で参加 お父さんも夢中になります。

その他、プラレールジオラマセット、関連玩具等の販売などイベントのご相談も承っておりますのでお気軽にお問い合わせ下

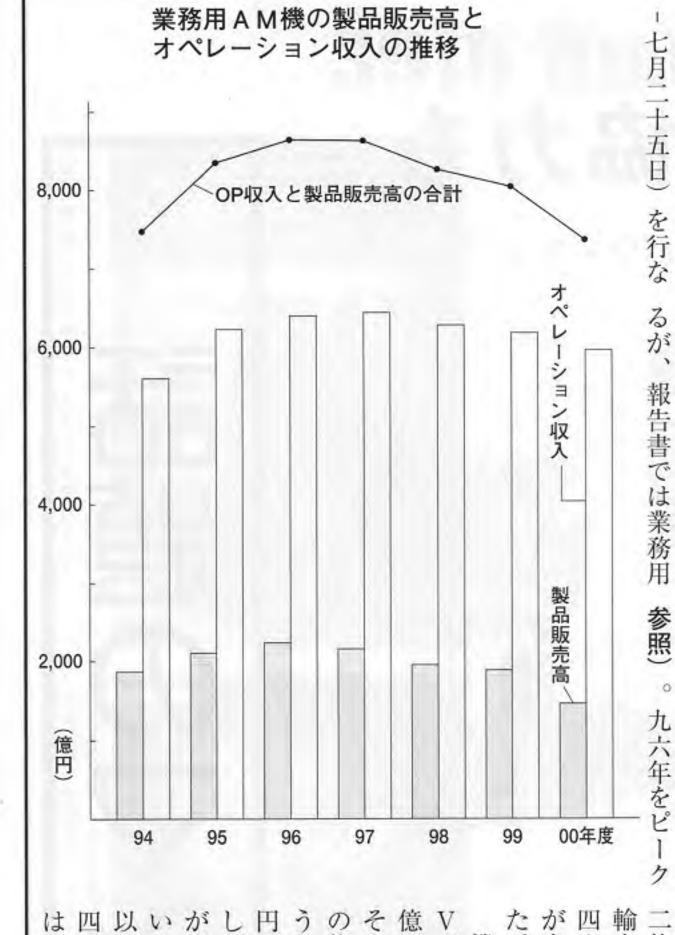
◀トミカつりゲーム



□販売代理店



※商品は改良のため、仕様等は予告なく変更することがありますのでご了承ください。



オペレーション収入

飲食店 ホテル・旅館 SC・デバート ボウリング場 その他 51.6 (43.6)

35. 9 (31. 8) TV音楽ゲーム メダルゲーム機 乗物機 132. 0 (163. 7) 93. 7 (134. 8) 71.7 (64.2) 48. 8 (52. 1) 38. 6 (38. 2) 56. 4 (53. 9) (56.2) (71.6)

機種別オペレーション収入の推移

プライズマシント

▼TVゲーム機

・メダルゲーム機

その他 ゲーム機

はがは一最百

39th Amusement Machine Show













トータルサプライヤー・・・・・・エイブルコーポレーション



特許申請中(景品払出機構/玉排出機構) エイブル









株式会社エイブルコーポレーション ABLE CORPORATION, LTD.

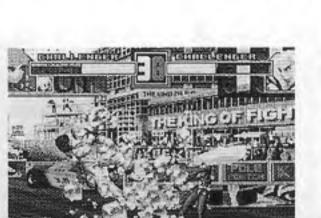
セタ/エイブル

〒171-0014 東京都豊島区池袋4-8-3 TEL 03(3988)2061(代) FAX 03(3986)5180 ★インターネットホームページ http://www.able-corp.com

「ネオジオ」ソフトの「KOF 2001」

キャラ4対4に

イオリス社製、サンアミューズメントから





コンパクトホッパー SH-400

謹告●当社の全製品は特許権、実用新案権および意匠権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の罰則規定が適用されます。

コンパクトホッパー SK-595G

旭精工のコイン払い出し機(コインホッパー)は、

スクレパータイプホッパー WH-2



あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。 大型ホッパー DH-750

> Quality Assurance ISO 9001 LIACA-079 旭精工(株)岩槻工場はISO9001 認証を取得しました

信頼と技術のふれあい PHONE:03-3401-6181

FAX:03-3408-7420

セガ社のTVタンバリンゲーム新バージョン

2人同時協力も



旭精工のコイン選別機(コインセレクター)は、 あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。





護告●当社の全製品は特許権、実用新案権および意匠権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の罰則規定が適用されます。









信頼と技術のふれあい

ISO 9001 LIACA-079 旭精工(株)岩槻工場はISO9001 認証を取得しました

PHONE:03-3401-6181 FAX:03-3408-7420 ホームページ: http://www.asahiseiko.com



ホームページ: http://www.asahiseiko.com

NOVEMBER 15

Game Machine's

	前回	/ ゲーム機 — ソフトウェア (VIDEO GAME SOFTWARE) 機種名(メーカー名) MODEL (MANUFACTURER) 評価(RATING)		完
1	1	機動戦士ガンダム 連邦 V S ジオンD X (カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam DX (Capcom/Banpresto)8.42	1	1
2	2	バーチャファイター 4 (セガ社 Naomi 2) Virtua Fighter 4 (Sega) ··················8.17	2	1-
3	3	カプコン VS SNK 2 (カプコン Naomi) Capcom vs. SNK 2 (Capcom)	3	-
4	5	鉄拳 4 (ナムコ) Tekken 4 (Namco) ····································	4	3
5	4	式神の城(アルファシステム/タイトーGネット) Shikigami's Castle (Alfasystem/Taito)6.82	6	S
6	6	機動戦士ガンダム 連邦 V S ジオン (カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam (Capcom/Banpresto) ·············6.71	6	-
7	7	バーチャストライカー 3 (セガ社 Naomi) Virtua Striker 3 (Sega)	7	4
8	8	ビーチスパイカーズ(セガ社 Naomi 2) Virtua Beach Volleyball (Sega)	8	5
9	9	15 1 7 1 = 1 h 9 15 - 35 - 3,2000 (4 + 34 Noomi)	9	7
0	13	ホットギミックインテグラル(彩京) Mahjong Hot Gimmick Integral* (Psikyo) ·················4.86	10	6
0	18	ストリートファイター Ⅲサードストライク (カプコン) Street Fighter Ⅲ 3rd Strike (Capcom)	11	8
12	11	ミスタードリラー グレート (ナムコ) Mr. Driller Great (Namco)	12	1
13	10	ヘビーメタルジオマトリックス(カプコン Naomi) Heavy Metal Geomatrix (Capcom)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	13	1
14	15	対戦ホットギミック 3 (彩京) Mahjong Hot Gimmick 3* (Psikyo)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	14	1
	16	フーパーロールドフタジア	15	1
16		テトリス (セガ社)	16	1
D		Tetris (Sega)	17	1
	21	The King of Fighters 2000 (SNK) $\cdots 4.61$ \mathcal{N} \mathcal	18	
	14	Puzz Loop 2 (Mitchell/Capcom)		
Ü	12	スーパーメジャーリーグ (セガ社 Naomi)		
20	33	スーパーパズルボブル(タイトーGネット)		そ
		Super Puzzle Bobble (Taito)	1]
22	25	Shanghai Climbing Dragon (Taito)4.25 すくすく犬福(ビデオシステム)	2	4
23		Quiz Lucky Dog* (Video System)4.00 対戦ホットギミック フォーエバー (彩京)	3	2
24		Mahjong Hot Gimmick Forever* (Psikyo)3.93 上海・万里の長城(サン電子/テクモ)	4	Ę
25	26	上海・万里の民城(ウン电子)フラビ) Shanghai-The Great Wall (Sun) ····································	5	(
		*The Traditional Japanese Games or Japanese Quiz Game, etc	6	3

調査ロケーションの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オペレーターの判断

評価 によるデータを集計、その平均値を示したもの。数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気

(RATING) 6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)

と売上げ、9:すばらしい人気と売上げ、8:大変いい人気と売上げ、7:いい人気と売上げ、

■完成品タイプのTVゲーム機	■完成品タイ	プのT	Vゲー	ム機
----------------	--------	-----	-----	----

機種名(メーカー名) MODEL (MANUFACTURER)

100	1	Taiko no Tatujin 2 (Namco) ·······8. 43
2	-	ビートマニア II D X シックスススタイル (コナミ) Beat Mania II DX 6th Style (Konami)7.75
3	-	ドラムマニア・フィフスミックス(コナミ) Drum Mania 5th Mix (Konami)7. 42
4	3	ダービーオーナーズクラブ 2000 (セガ社) Derby Owners Club 2000 (Sega) ·············7.17
5	9	ヴァンパイアナイト $(SD/DX)(ナムコ)$ Vampire Night (SD/DX) (Namco)
6	-	ギターフリークス・シックススミックス (コナミ) Guitar Freaks 6th Mix (Konami)
7	4	スリルドライブ 2 (2 P / S D / D X)(コナミ) Thrill Drive 2 (2P/SD/DX) (Konami)
8	5	バトルギア 2 (タイトー) Battle Gear 2 (Taito)
9	7	ポップンミュージック 6 (コナミ) Pop'n Music 6 (Konami)
10	6	シャカっとタンバリン! (セガ社) Syakatto-Tambourine (Sega)
11	8	タイムクライシス 2 (SD/DX/S)(ナムコ) Time Crisis 2 (SD/DX/S) (Namco)
12	10	ザ・ハウス・オブ・ザ・デッド $2~(D~X/U~P)$ (セガ社) The House of The Dead $2~(DX/UP)$ (Sega)5.50
13	11	ガンサバイバー2・バイオハザードコード・ベロニカ(カプコン/ナムコ) Gun Survivor 2 Biohazard Code Veronica (Capcom/Namco)…5.44
14	13	ザ・警察官(コナミ) Police 911 [Police 24/7] (Konami) ·······················4. 92
15	14	ダンスダンスレボリューション・フィフスミックス(コナミ) Dance Dance Revolution 5th Mix (Konami) ·················4.90
16	12	ニンジャアサルト (ナムコ) Ninjya Assault (Namco)
17	16	コンフィデンシャルミッション(S D / D X)(セガ社) Confidential Mission (SD/DX) (Sega)4.77
18	17	ゴルゴ13 銃声の鎮魂歌(ナムコ) Sniper 13-Requiem of Gunfire (Namco)4.46

の他アーケードゲーム機 (OTHER ARCADE GAMES)

1	1	劇的美写(日立ソフトウェアエンジニアリング/セガ社) Gekitekibisya (Hitachi Software Engineering/Sega)9.33
2	4	ハードパンチャー はじめの一歩 (タイトー) Hard Puncher (Taito)9,00
3	2	フォト&シール・ハテナ(メイクソフトウェア) Photo & Seal Hatena? (Make Software)8.56
4	5	天使のステージ(イーキューリンク/辰巳) Angel Stage (Tatumi)・・・・・・・8.54
6	6	チャオッピ! (オムロン) Chaopi (Omron) ····································
6	3	チルティショット (オムロン) Teilty Shot (Omron)
7	7	キャンバスショット (オムロン)

Canvas Shot (Omron)7. 88



新感覚プライズゲーム機













社 〒577-0063 東大阪市川俣3-1-35 ☎06-6787-1881 FAX.06-6787-1952

英文版業界ニュース



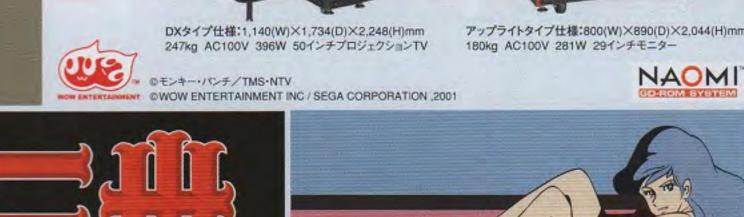


ゲームマシン















ガンシューティングゲームの新機軸 登場!!

プレイヤーはすべての世代に大人気のルパン三世と、その仲間 次元大介となり、ルパンの世界を駆け巡 ります。アニメ版をフューチャーし、当時の声優のボイスやテレビ映像、映画映像をふんだんに使用する ことにより、今までのゲームにはない新鮮な画面構成で進行していきます。各ステージでのゲームのクリ ア条件は連射や命中精度を競うものなどそれぞれ異なり、多彩な要素でプレイヤーを楽しませます。



CATICHER

5く5く難易度設定可能!

ビルボードにつきましては、 様々な要求にお答えします!

① お店のロゴなどを自由に設定できる、 カスタムオーダーメイドをお受けいたします。 ② オプションで今後、様々なビルボードの 発売も予定しております。



5く5くデザイン変更! ビルボードを取り替える事によって 簡単にイメージを一新できる!!

プルー語のピルボード。

本体付属のピンク&ブルー系ビルボードはプラスチックに 印刷したもので光透過率が高く発色も良いため、見栄えが 良くなっております。長期間に渡って利用されるものに適 用します。

※クリアポケットとは?

筐体上部3箇所に使用するクリアファイルの様な部材。プライズポスタ 軽にデザインチェンジが可能になります。掲示期間が短期のポスター類 や複数の種類が必要なメッセージボップなどへの利用には効果的です。



ディズニーの世界観をそのままに コンパクトバージョンがいよいよ登場!!



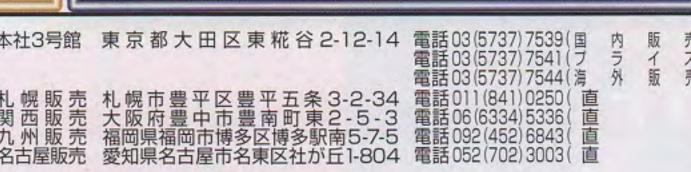
ディズニー・ファン スクエア・フロム・セガ © Disney Enterprises, Inc.

Based on the "Winnie The Pooh" works
by A.A.Milne and E.H. Shepard











2001年11月15日 第646号

Business Coin-Op Shrinks Japan

The results of an annual joint ing year. JAMMA, AOU and NSA industry survey were announced at the end of September. According to the report, the value of coin-op games shipments by Japanese manufacturers has been decreasing every year since the peak in fiscal 1996 (April 1996 ~ March 1997) and dropped to ¥142,600 million in fiscal 2000, down 23.8% from the preceding year. Operation revenue from coin-op games and rides has also been decreasing with fiscal 1996 as a peak, and dropped to ¥596,403 million in fiscal 2000, down 3.7% from the preced-

Aruze To Pay ¥2M In Damages

In the civil case in which Nihon Slot Machine Patent Co., Tokyo (Nichi Den Tokkyo), the company controlling pachi-slot machine patents, sued Aruze Corp., Tokyo, and its president Kazuo Okada, the Tokyo District Court found for the plaintiff and ordered Aruze to pay ¥2 million in damages on August 28. Aruze brought an intermediate appeal.

Established jointly by pachi-slot machine manufacturers, Nichi Den Tokkyo is entrusted with their respective patent licenses. For pachinko machines, there is a similar company. Although Aruze originally supported the workings of this company, it recently withdrew from it. Aruze is also involved in a patent lawsuit with its com petitor Sammy.

According to the judgement, when Aruze's president Okada was explaining about its lawsuit with Sammy at a press conference held at the head office of Aruze on November 15, 1999, he uttered, "Nichi Den Tokkyo is an abnormal company. Even companies owning no patents receive royalties. This is fraudulent." As a result, Nichi Den Tokkyo, brought a lawsuit demanding compensation for damages, etc. on the grounds that there was a "presentation of false rumor". under the Unfair Competition Prevention

Game Machine Editor: Masumi Akagi

Amusement Press, Inc. Yachiyo Bldg., 2-2-1, Nakazaki-Nishi, Kita-ku, Osaka, 530-0015 Japan faxphone (81) 6-6314-3821 Email: editor@ampress.co.jp Web site: http://www.ampress. co.jp/

© 2001 Amusement Press, Inc.

A breakdown of coin-op games shipments shows that domestic sales accounted for ¥120,194 million, down 7.2%, and exports ¥22,391 million, down 46.6%. A breakdown of domestic sales shows that video games accounted for ¥28,345 million, down 34.2%, music games ¥6,639 million, down 59.1%, prize games including crane games, ¥11,195 million, down 20.4%, medal games (gaming type machines) ¥24,312 million, up 86.0%, photo sticker machine and its paper ¥13,148 million, up 25.9%, and prize for games ¥22,876 million, down 40.1%. The breakdown of exports was not disclosed.

The survey by the three associations pointed out that there were few hit video games and the music video game boom ended. The increase in medal game sales is attributable to the temporary increase in the number of those converted from pachi-slot machines. "The sharp overall downturn is quite regrettable," the survey men-

A breakdown of operation revenue shows that video games accounted for ¥112,428 million, down 14.9%, music games ¥24,550 million, down 28.6%, medal games ¥129,507 million, up 10.1%, crane games ¥142,520 million, down 14.6%, prize games other than crane games ¥72,591 million, up 3.1%, and photo sticker machines ¥51,050 million, up 29.1%.

The number of operated machines was 806,354 units, down 6.9%, whose breakdown is as follows: video games 233,625 units, down 21.9%, music games 26,191 units, up 2.7%, medal games 180,661 units, down 1.4%, crane games 107,953 units, up 6.0%, prize games other than crane games 128,796 units, down 1.4%, and photo sticker machines 41,814 units, up

Odakyu To Close **Amusement Park**

Odakyu Electric Railway Co., Ltd., Tokyo, announced on September 26 that it will close its amusement park "Mukoga-Oka Yuen" by March 2002, and put it up for sale. Odakyu is a major private railway company and

Andamiro: Win Against Konami

Andamiro Co., Ltd., Seoul, Korea. announced on September 14 that the Patent Court decreed that Andamiro's machine "Pump It Up" (Pump) did not infringe the registered designs of Konami's "Dance Dance Revolution" (DDR), and it had won against

Konami filed a lawsuit against Andamiro under the Designs Law and Unfair Competition Prevention Law. in March 2000 after having its "DDR" design registered. In this case, the Seoul District Court passed judgment in favor of Konami in June this year. Andamiro then brought an intermediate appeal before the High Court. The final and conclusive judgment is not yet made.

The Patent Court is a court specializing in cases involving intellectual properties, and is separate from district and high courts. Andamiro has asked the court to confirm that the design properties of "Pump" do not infringe the properties of Konami's "DDR". The judgment found that the two designs "are not the same ones". Although Konami can bring a final appeal before the Supreme Court, the result will be the same, Andamiro ex-

Konami has acknowledged the Patent Court judgment in favor of Andamiro. According to Konami, "However, only the design rights for "Pump" were acknowledged by the court and the copyright and patent rights were not. We are confident that we will win our case at the High Court.

In addition to the lawsuit in Seoul Korea, another lawsuit involving the companies Andamiro USA and Konami of America has been underway since August 2000. In this case in the USA, Andamiro has asked the court for an injunction on Konami shipments of "DDR" on the grounds that Andamiro's patent was infringed upon by Konami. However, the judgement is not yet passed.

will withdraw from the amusement park business in March next year.

"Mukoga-Oka Yuen" opened in April 1927 together with the establishment of the Odakyu railway. Although admission was originally free, an entrance fee was charged from 1952 onward and it subsequently developed into a fully-fledged amusement park. Although the number of visitors peaked at 1.6 million in 1986, it dropped to 550,000 in 2000. As a result, management decided to close the park. Although the land itself will be sold, the purchaser is not yet decided. The station name "Mukoga-Oka Yuen" will also be changed.

Holland Village To Be Closed

Huis Ten Bosch, the parent company of the theme park "Nagasaki Holland Village", announced on October 11 that "Nagasaki Holland Village" will be closed on October 22 and its land will be sold off.

Huis Ten Bosch itself fell into financial difficulty and, after being supported by the Industrial Bank of Japan, which forgave ¥20,200 million of Huis Ten Bosch debt in March 2000, the company has again requested the bank to forgive another ¥30,000 million of its debt.

"Nagasaki Holland Village" was founded in July 1983 as a drive-in with windmills. It was then expanded into a very popular theme park, with 2 million visitors in 1990. Encouraged by this success, they made a huge investment in the construction of a second theme park called "Huis Ten Bosch" which opened in March 1992.

"Nagasaki Holland Village" reopened in April 1992 after being closed for one year for re-construction. However, it continued to suffer falls in visitor numbers.

FILLMORE GAMES

! VIDEO GAME PCBS (Used) **!! DELUXE VIDEOS** & SIMULATORS (Reconditioned) FOR SALE

Visit our web site for more information www.fillmoregames.com tosh@fillmoregames.com

Fillmore Games

26 Hagiharadai Nishi 1, Kawanishi, Hyogo 666-0006, Japan. Tel: +81(727)91-1955 Fax: +81(727)91-1933

株式会社 夕イトー

TAITO Web Site http://www.taito.co.jp/

〒102-8648 東京都千代田区平河町2-5-3 GM販売部/〒243-0498 神奈川県海老名市下今泉3-11-1 TEL.046-235-9510 FAX.046-235-5649

© TAITO CORP.2001